

Chambre des Représentants

Kamer der Volksvertegenwoordigers

24 NOVEMBRE 1952.

24 NOVEMBER 1952.

PROJET DE LOI

modifiant l'arrêté-loi du 19 septembre 1945
établissant le statut de la résistance armée.

WETSONTWERP

tot wijziging van de besluitwet van 19 September 1945 tot vaststelling van het statuut van de gewapende weerstand.

SOUS-AMENDEMENTS
PRESENTES PAR LE GOUVERNEMENT
AUX AMENDEMENTS
DEPOSES PAR M^{me} DE MOOR, MM. HOYAUX,
JAMINET ET REY.
(Doc. 641/1951-1952.)

SUBAMENDEMENTEN
INGEDIEND DOOR DE REGERING
OP DE AMENDEMENTEN
VAN MEVR. DE MOOR, DE HH. HOYAUX,
JAMINET EN REY.
(Doc. 641/1951-1952.)

Art. 1bis (nouveau).

Art. 1bis (nieuw).

Remplacer les 2^e, 3^e et 4^e alinéas par ce qui suit :Het 2^e, 3^e en 4^e lid vervangen door wat volgt :

« La Commission est saisie par le Ministre de la Défense
» Nationale de toutes les demandes qu'introduiront les
» groupements intéressés, au plus tard dans les trente
» jours de l'entrée en vigueur de l'arrêté-royal nommant
» les membres de la Commission.

« Aan de Commissie worden door de Minister van
» Landsverdediging al de aanvragen voorgelegd die door
» de betrokken groeperingen worden ingediend, ten laatste
» binnen dertig dagen na de inwerkingtreding van het
» Koninklijk besluit, waarbij de leden van de commissie
» worden benoemd.

« La Commission entendra les représentants des groupe-
» ments intéressés et toutes personnes susceptibles de
» l'éclairer.

« De Commissie zal de vertegenwoordigers van de be-
» trokken groeperingen, en alle personen die haar kunnen
» voorlichten, horen.

« La Commission fait connaître au Ministre ses con-
» clusions motivées quant à l'existence réelle du groupe-
» ment sous l'occupation et l'importance de son activité
» dans la résistance armée contre l'ennemi ».

« De Commissie deelt de Minister haar gemotiveerde
» besluiten mede, wat betreft het werkelijk bestaan van
» de groepering gedurende de bezetting en de omvang
» van haar activiteit in de gewapende weerstand tegen de
» vijand ».

Art. 6bis (nouveau).

Art. 6bis (nieuw).

1. — Remplacer le 3^e alinéa par ce qui suit :1. — Het 3^e lid vervangen door wat volgt :

« La Commission Supérieure de la Résistance est un
» organisme consultatif à la disposition du gouvernement
» pour les questions relatives à l'application du Statut de
» la Résistance Armée ».

« De Hoge Commissie voor de Weerstand is een
» raadgevend organisme dat ter beschikking van de Rege-
» ring staat voor aangelegenheden in verband met de
» toepassing van het Statuut van de Gewapende Weer-
» stand ».

Voir :

Zie :

165 (1951-1952) : Projet de loi.
442 et 641 (1951-1952) : Amendements.
652 (1951-1952) : Rapport.
16 (1952-1953) : Amendements.

165 (1951-1952) : Wetsontwerp.
442 en 641 (1951-1952) : Amendementen.
652 (1951-1952) : Verslag.
16 (1952-1953) : Amendements.

2. — Modifier la première phrase du littéra d) par ce qui suit :

« d) *d'au plus* quatre résistants armés isolés et de leurs suppléants. »

Le Ministre de la Défense Nationale.

2. — De eerste volzin van littera d) wijzigen als volgt :

« d) *ten hoogste* vier afzonderlijke gewapende weerstanders en hun plaatsvervangers. »

De Minister van Landsverdediging.

E. DE GREEF.
